

DIARIO CASTELLANO

PERIÓDICO DEL BRASIL PARA LAS AMÉRICAS

Director Responsable:
JOSÉ LAHOR HORTENCIA

Director: Jefe de Redacción
PROF. ANDRÉS D. BAZAS

Director-Secretario
ROLF ALFREDO TRAPP

AÑO I

São Paulo, 15 de Maio de 1948

Número 1

¡Elocuencia hispanista!

Señor don
Andrés D. Bazas,
Director-Jefe de Redacción del
DIARIO CASTELLANO
Periódico del Brasil para las Américas,
Praça da Sé, 23, 5.º andar, Sala 504,
SÃO PAULO — BRASIL.

Presidencia de la República
CHILE.
Santiago, Abril 27 de 1948.

Muy señor mío:
Por su carta de 15 de los corrientes, me ha impuesto de la feliz iniciativa de Uds. de fundar en esa Ciudad un Diario que será publicado en español y que contendrá noticias e informaciones de todos los países de América.

Convencido de la importancia que tienen estas publicaciones para el progreso cultural y literario de los pueblos, y en este caso especial, de la provechosa labor que pueden desarrollar en beneficio de la unión y buena amistad de los países americanos, no me resta sino que agradecerle el ofrecimiento que me hace para disponer de las columnas de su Diario, formulando mis mejores votos por el buen éxito de la tarea que se han impuesto.

Muy atentamente lo saludo,

(f) DR. GABRIEL GONZALEZ VIDELA
Presidente de Chile



Dr. Gabriel González Videla
Honorable Presidente de la
República de Chile.

DIARIO CASTELLANO, saluda al Honorable Dr. González Videla, muy ilustre Presidente de Chile, y quiere hacer constar pública y continentalmente, y en forma notable, su agradecimiento por su gran gesto chileno, al contestar nuestra carta ofreciéndole nuestras columnas, poniendo en dicha contestación términos de tan naturaleza alentadores, como pueden ver los lectores en esta misma página, que nuestro entusiasmo aumenta y nuestra Fé se aviva al conjuro de sus palabras directrices. Leyendo la carta del Honorable Presidente de Chile, nos dió la impresión de tener al frente a un apóstol de América, que nos decía, como Colón a sus tripulantes: FE Y ADELANTE!

DIARIO CASTELLANO, deja impreso su más sincero agradecimiento y como ciudadanos de América sabremos recoger y guardar las palabras de tan gran hombre, enviándole un saludo, el más cordial de cuantos haya podido recibir en su Alta Magistratura, saludo éste que implícitamente llega al siempre gentil pueblo chileno que tiene en su ilustre Presidente su más acabado y verdadero símbolo!

¡Gracias!

Para las siguientes personalidades que nos han escrito deseándonos grandes éxitos y estimulándonos con sus palabras generosas:

El Exmo. Sr. Dn. Teodoro Varela Gil, Cónsul General de España en São Paulo; el Sr. Román Escotado, Agregado de Prensa a la Embajada de España en Rio; los Exmos. Señores Cónsules de los Estados Unidos de Norte-América; República de Honduras, Rep. de Panamá; de Suiza, de México.

Para todos nuestros sentimientos por no poder publicar íntegras sus cartas, como son nuestros deseos; pero lo haremos en el próximo. Lamentando no poder referirnos a la infinidad de cartas que hemos recibido por las razones expuestas; pero con el corazón en los labios les decimos: Gracias!

CR\$ 0,50

SALUTACION

En breve tiempo hemos preparado lo que requiere meses: la confección de un periódico. Hoy, es la fecha del nacimiento del DIARIO CASTELLANO. Lo saben ya todos los jefes de estados americanos; los embajadores, ministros y cónsules acreditados en el país. Lo saben los principales periódicos de las naciones hermanas, en cuyos países tenemos agentes y corresponsales, para el gran servicio de noticias e informaciones.

En saludo muy cordial, colegas de las Américas!

Aquí estamos con los brazos abiertos y las miradas fijas en el porvenir.

Nuestra línea no será de combate, aunque amamos su nobleza; ni partidaria, que repudiamos; ni individualista, que de plano rechazamos; será, la que nos hemos propuesto mantener, igual a la que hemos ofrecido: informativa.

Información serena, ilustrativa, sin alardes noticiosos; y, podremos en ello, un grande y sincero deseo de cumplirlo.

No medraremos, seguro, sobre las miserias de los pueblos derrotados; ni cantaremos himnos de alabanzas, seguro, a los pueblos triunfadores. Para los primeros toda nuestra cooperación; para los segundos, a los cuales pertenecemos, toda nuestra adhesión. Salimos llenos de fé.

Procuraremos mantener la

mayor observancia de la ética profesional, como cabe a todo buen diarista; porque un diarista, en la más bella acepción del vocablo, es el mayor servidor de los intereses públicos, y, por tanto, debe ser, también, es el más honesto. Su enorme responsabilidad, si la mayoría de las veces no es castigada, el pueblo, o los pueblos a los cuales sirve, se encargan de señalarlo y lo siguen por todas partes "como la sombra de un muerto".

Estaremos, pues, al margen de todo lo que pueda constituir odios o rencores, y, equidistantes de las bajas pasiones, no desperdiciaremos ninguna oportunidad para llevar este mismo espíritu a nuestros lectores. Esto no implica una renuncia a la batalla. Es que en la vorágine de la vida actual, todo el que tenga alguna responsabilidad pública, debe mantenerse sereno y no contribuir, en ninguna forma, a la confusión general.

En esta salutación, por ser la primera y la única del DIARIO, es necesario diafanzar nuestra conducta futura, y para ello es indispensable determinar que de cada país sólo nos interesa el propio país, en función cultural, económica e internacional, quedando ajenos, por nuestro carácter informativo, a los regímenes políticos internos.

Así, perfectamente aclarado, podemos decir que de España,

sólo nos interesa ESPAÑA! Y como España no está vinculada en nadie, a ella iremos a beber en las fuentes divinas de su dicción; recorreremos toda su Historia, tan repleta de gloria; desfilará su arte, desbordante de vida, por nuestras páginas, y de su literatura inagotable, haremos nuestra inspiración y guía. Así nos interesa España, así es que la queremos; así vendrá, limpia y pura, a este Diario, con la sublime heroicidad de Numancia; con toda la fuerza incontrastable de su arte único; con la belleza extraordinaria de su teatro insuperable; así: con sus trovadores, con sus canciones, con toda el alma española que vibre en la América, y surca los mares nutriendo pueblos...

Para el Brasil, para España y las Américas, tierras en que circulará este Diario, les deseamos días venturosos de Paz, que es lo más grande que puede hoy pedirse.

Para todos los hombres del universo que hoy gimen bajo el peso de horrible tragedia, va nuestro consuelo; para todos en general nuestra SALUTACION.

Y, mientras tanto, de pie en la lucha ruda del periodismo ingrato nosotros diremos como el viejo diarista:

!Abrete, corazón, que vienen las nubes!

!Abrete, corazón, que llega la tormenta!

ANDRÉS D. BAZAS

Nuestros Propósitos

Sale a luz pública el DIARIO CASTELLANO, con los mejores auspicios de un éxito muy esperado. Tiene el Brasil una colonia inmensa de habla española. España solamente cuenta en este país con un número crecidísimo de sus hijos que han formado aquí numerosas familias brasileñas. Ninguna colonia se ha compenetrado más con las costumbres y con el idioma del país como la Colonia Española, así como todas las demás del mismo idioma.

Por tal motivo, mientras más

unidos estén todos los individuos de un mismo idioma nativo, más y mejor pueden contribuir al engrandecimiento del país bajo cuya bandera trabajan y desenvuelven sus vidas.

Así poderemos observar cómo en los Estados Unidos de Norteamérica todas las colonias tienen sus diarios y mantienen sus instituciones de beneficencia, lo que el gobierno norteamericano aprovecha para el desenvolvimiento general de dicha Nación.

Y si no fuese por esta Unión

tampoco Argentina, ni La Habana, podrían enorgullecerse de sus instituciones españolas, que tantos beneficios han reportado a ambos países en sus relaciones internacionales, en todos los órdenes.

He ahí la necesidad de la publicación de nuestro DIARIO CASTELLANO, escrito en el idioma de Cervantes, para dar a conocer ampliamente el Brasil en las Américas y España, y para

(Continúa en la 5.ª pág)



Genl. Eurico Gaspar Dutra.
Honorable Presidente del Brasil.

DIARIO CASTELLANO, trae a sus columnas la muy ilustre figura del general Eurico Gaspar Dutra, Presidente de los Estados Unidos del Brasil, como una prueba patente de respeto y de acatamiento a su Suprema Autoridad y las leyes del generoso Brasil.

Para el Primer Magistrado de la Nación va nuestro más cordial saludo, haciendo votos por su ventura personal y porque pueda salvar victoriosamente cuantos escollos encuentre en el camino del progreso y de la felicidad del noble pueblo brasileño.

Y al ofrecerle nuestros respetos al Primer Magistrado de la Nación, queremos manifestarle públicamente que DIARIO CASTELLANO, estará siempre de pie en defensa de los intereses del Brasil, en todas las ocasiones y cuantas veces sea necesario, sin que para ello tengamos que meditar sobre nuestros intereses personales que están, y deben de estar, en todo momento, muy por abajo de los sagrados intereses nacionales. DIARIO CASTELLANO no tiene que alterar en nada su temperamento, sino simplemente seguirlo, cuando se trate de la defensa de la Nación.

HONRAR, HONRA

dijo MARTÍ

AMERICO VESPUCIO BOLONHA

DIARIO CASTELLANO, cumpliendo con el pensamiento del gran americanista José Martí: "HONRAR, HONRA"; quiere honrarse trayendo a nuestras páginas el nombre prestigioso del gran periodista paulista: AMERICO VESPUCIO BOLONHA.

El ilustre nombre de Bolonha, está estrechamente vinculado al nuestro, porque Bolonha, el gran amigo sin tacha, sencillo, sincero, servicial como pocos, ha sido para DIARIO CASTELLANO el consejero sin reservas mentales, el colega inimitable que, en todo momento, ha sabido captarse nuestra admiración y nuestro aprecio, todo, en un desprendimiento de inmensa generosidad y con un sentido de confraternidad tan único que nosotros queremos resaltar y ponerlo como ejemplo no solo en São Paulo sino en todo los paí-

(Continúa en la 5.ª pág)

COMPANIA

« LIDER »

CONSTRUCTORA

(FUNDADA EN 1938)

CAPITAL: Cr\$ 5.000.000,00

Dirección: Edificio « LIDER, » propiedad de la Compañía, situado en la Calle Wenceslao Brás, 175. Caixa Postal 1938, Telf. 3-3255 y 3-2827.

Sucursal en Rio de Janeiro, en edificio propio: Edificio « MONTREAL, » Avenida Presidente Vargas, 509 4to. piso.

Magníficos planes económicos de construcción, mediante la distribución de premios mensuales.

PLANES

	"Cruzeiro"	Lider Maximum"
	Cr\$	Cr\$
1er. Premio	80.000,00	100.000,00
2do. Premio	70.000,00	100.000,00
3ro. Premio	60.000,00	100.000,00
4to. Premio	50.000,00	100.000,00
5to. Premio	50.000,00	100.000,00
10 Premios de Cr\$ 10.000,00 cada uno	100.000,00	
10 Premios de Cr\$ 50.000,00 cada uno		500.000,00
Redención progresiva a partir de	5to. año	3er. año
Mensualidades	20,00	50,00
Reembolso final	5.600,00	10.000,00

Extracciones teniendo como base la Lotería Federal.

EL HOMBRE ENRIQUECE, nō por lo que gana, sino por lo que deja de gastar inútilmente.

Suprimir gastos supérfluos és guardar el dinero, que así economizado en los planes de la Compañía « LIDER » Constructora es un acto de previsión y sabiduría, es el inicio de una jornada feliz que os conduce a la prosperidad.

A LOS SEÑORES SUSCRIPTORES

A todos los señores suscriptores así como al gran número de personas que esperaban, como era natural, con bastante ansiedad la salida de nuestro primero número le debemos una excusa: DIARIO CASTELLANO, por poderosos motivos ajenos a nuestra mejor voluntad, se publicará los miércoles y sábados, en estos primeros números nada más, mientras podamos resolver nuestra cuota propia del papel indispensable para la tirada diaria, lo que esperamos sea resuelto muy pronto. Una vez arre-

glado este asunto, DIARIO CASTELLANO, verá la luz todos los días, al igual que nuestros lectores.

Aclarado este particular, muy importante para nosotros, le pedimos a nuestros suscriptores y a todos nuestros lectores, nos acepten nuestras más francas excusas, por ser justas, y en la seguridad de que DIARIO CASTELLANO, estará siempre al servicio de sus lectores, en la línea invariable que nos hemos trazado: SIN LINEA POLITICA DE NINGUNA CLASE.

Réstanos significar a los srs. anunciantes y suscriptores, nuestro sincero agradecimiento por su cooperación tan oportuna, firmando los pedidos de anuncios los primeros y abonando por anticipado sus suscripciones los segundos, como una prueba irrefutable de la confianza depositada en nosotros; confianza ésta que, en todo momento, nosotros sabremos corresponder, poniendo a vuestros servicios los intereses nuestros.

Gracias, gracias, muchas gracias!

Estética Femenina

por FLORITA

El DIARIO CASTELLANO, me ha honrado, entregándome la responsabilidad de la sección femenina, la cual acepto muy gustosa.

Con más de 25 años ejerciendo como Profesora de Estética Femenina, en casi de todos los países de América: EE. UU., Buenos Aires, La Habana (Cuba), Venezuela, México, etc. y con más de cuatro años tratando a las artistas del Cine Mexicano, espero poder complacer a mis lectoras en sus preocupaciones por su belleza, poniendo a la disposición de ellas todos mis conocimientos y mi larga experiencia en la carrera.

Al mismo tiempo felicito al DIARIO CASTELLANO, porque en la preparación del mismo no ha olvidado a las mujeres, que hoy son factor tan importante y a veces decisivo en la vida moderna. Siempre tuve, en todas las épocas, esta importancia la mujer; pero ejerce mayor influencia aún en los actuales tiempos, porque nunca como ahora, la mujer se preocupó tanto de su persona, lo mismo en el orden estético que en la literatura etc. Antiguamente, la mujer dedicada a las artes, no tenía gran preocupación por su belleza, porque tampoco había la competencia que hay hoy en el bello sexo entre todas las ramas del saber.

La mujer, instintivamente sabe, que Dios le dió la belleza como la mejor arma de triunfo y para su defensa, como le dió al hombre la fuerza. Saber manejar tales armas es fácil, pero conservarlas, es poco difícil si no hay voluntad. Con un poco de voluntad la mujer puede conservar su belleza a través de los años le cubra la cabeza, aún parecerá bella, con todas sus encantos, que la hacen grata en el medio social en que se desenvuelva. Repetidas veces he oído la exclamación de los hombres ante una mujer de cincuenta años que, en presencia de la hija, de 20, lucía bellísima.

Para conservar su belleza la mujer no necesita dedicar a ello las 24 horas del día. Sólo unos minutos le son suficientes. Tampoco necesita de usar un botiquín completo de cremas, porque éso lejos de ayudarla la perjudica grandemente.

Mis lectoras pueden dirigirse directamente a mí, poniendo la dirección de este Diario. Pueden poner su nombre verdadero o pseudónimo. En las consultas sobre belleza, pueden explicar todo lo que deseen conocer, procurando hacerlas lo más lacóni-

cas posibles, por no disponer de mucho espacio. En ellas pueden tratar lo que les interese para su belleza, que yo haré todo lo posible para darles el consejo apropiado. Pueden escribir en español e en portugués, como les sea más cómodo, más las contestaciones irán en español, por ser el idioma del Diario.

Mi primer consejo: no existe ninguna mujer fea. La que como tal se precia, es solamente descuidada. Y el descuido convierte en fea hasta las agraciadas por la Naturaleza. Por este motivo, es indispensable ser activa, y ocuparse de su belleza. El concepto de belleza hoy ha cambiado mucho también y priva en el mundo el "sex-appeal, ese encanto femenino irresistible que "tiene un no sé qué", como dicen los hombres, que por indefinible se ha hecho tan seductor. Este "sex-appeal", es el resultado del descubrimiento de los secretos de tocador que antaño sólo poseían las mujeres de la más alta posición social y económica; pero hoy lo poseen todas las que quieren y tengan voluntad.

FLORITA.

Nuestra redactora femenina es diplomada en Buenos Aires y especializada en Chicago, U.S.A.

AGENTES Y CORRESPONSALES EN LOS SIGUIENTES PAISES:

España, con residencia en Madrid.

EE. UU., con residencia en New York.

Argentina (Buenos Ayres).

Chile (Santiago).

Bolivia (La Paz).

Colombia (Bogotá).

Ecuador (Quito).

Perú (Lima).

Uruguay (Montevideo).

Paraguay (Asunción).

Venezuela (Caracas).

Panamá (Panamá).

Costa Rica (San José).

Guatemala (Guatemala).

Nicaragua (Managua).

El Salvador (San Salvador).

Honduras (Tegucigalpa).

Cuba (La Habana).

Republica Dominicana (Ciudad Trujillo).

Puerto Rico (San Juan).

México (México, D. F.)

Y en todas las ciudades principales del Brasil.

DIARIO CASTELLANO

Periódico del Brasil para las Américas

Director Responsable:
JOSÉ LAHOR HORTENCIA

Director: Jefe de Redacción:
PROF. ANDRÉS D. BAZAS

Director-Secretário
ROLF ALFREDO TRAPP

Suscripción para el
Brasil Cr\$ 150,00
Para el exterior Dis. 8,00
Número suelto Cr\$ 0,50
Número atrasado Cr\$ 0,80

Dirección y Administración Provisionalmente:

Praça da Sé, 23 — 5.º andar — Sala 504 — Tel.: 2-7556.

Cable y Telegramas:

"DIARCASTELLANO"

Impreso en: Rua San Antonio, 249.

Se aceptan agentes en todas las ciudades del Brasil.

EL PAVO (Pirú en portugués)

Fué en 1570, en ocasión de las bodas de Carlos IX, cuando por primera vez en Europa, apareció un pavo sobre una mesa. Esta ave originaria de América, era todavía entonces extraordinariamente rara. Es originaria de México, y su nombre indígena: "guajolote".

EL AGUJERO MÁS PROFUNDO

El agujero más profundo que se ha abierto en la tierra no supera los dos kilómetros. Ha sido practicado en la Alta Silesia, en las minas de sal de Parusúovitz.

Hechura 350,00 - AO GARCIA Emperador de la Moda - Rua Direita, 137

Sección Médica

El Neurólogo Hans Held y La Teoría de Cajal

"Le Mois", Paris.

El 8 de agosto de 1936, la Alemania de los Habios ha celebrado el aniversario de Hans Held, que no es sólo biólogo, anatomista, histólogo, y fisiólogo, sino también músico y pintor.

Nacido en Neukloster-en el Meklenburgo, Hans Held, que era hijo de un pastor protestante, hizo sus estudios médicos en la Universidad de Rostock. Después de obtener su Diploma de Doctor en Medicina, fué nombrado ayudante y más tarde auxiliar de Anatomía en la Universidad de Leipzig. Se le propuso una cátedra en Insbruck; pero la rehusó. En 1917 fué nombrado profesor de histología en la Universidad de Leipzig, y un año más tarde — al morir Carl Rall — profesor de anatomía y director del Instituto de Anatomía de la misma Universidad. En 1922-1923 fué nombrado Rector de ésta, y al fin, el año 1935, pidió su retiro.

Hans Held, trabajó siempre en el dominio de la anatomía microscópica. Casi todas sus investigaciones han sido consagradas a los problemas más difíciles de la histología. Métodos muy finos, concepciones originales, ideas eminentemente críticas, caracteriza el conjunto de sus trabajos y el espíritu de sus descubrimientos.

Consigió esclarecer ciertas enigmas del sistema nervioso del hombre. Entre sus trabajos más notables hay que señalar la exploración del desarrollo y la estructura del caracol en el aparato auditivo de las aves y los mamíferos. Es a él a quien se debe el descubrimiento de nuevas vías a nuestra comprensión de la propagación de las ondas acús-

ticas; ha desarrollado en ese dominio ideas cuyo origen se remonta a Helmholtz. Muy importante son también sus investigaciones sobre la fecundación y sobre la herencia. Ha completado la teoría de Rall-Boueri sobre la continuidad de los cromosomas por su teoría de la continuidad de las plasmosas, y demostrado que no es solo el núcleo el que representa el papel fundamental en el proceso de la herencia; sino que el papel del plasma es de más importancia capital.

El mecanismo de la estructura fina del sistema nervioso plantea el problema de la continuidad y de la discontinuidad de la materia y de la energía. El profesor Held se oponía a la teoría de las neuronas, y proclamó su falsedad. Fué Waldeyer, quien apoyándose en los trabajos de W. His, consiguió un modelo de nervios que no se hallaron ligados inmediatamente a las células vecinas. Ramón y Cajal, desarrolló esa teoría de las neuronas, origiéndola en doctrina sólida, basándose en sus observaciones propias; el Premio Nobel fué la recompensa de su obra. Ahora bien. Held ha indicado que esa teoría era falsa. Las condiciones son muy complejas en un hombre o un animal adulto para dilucidar completamente la cuestión; pero Held ha tratado de demostrar, por la observación de fetos que, desde el principio, las células nerviosas individuales están ligadas por puentes de citoplasmas y que gracias a esas uniones, las fibrillas de los nervios pasan de una célula nerviosa a otra. En su último trabajo ha llegado a establecer al hecho de que las células nerviosas están asociadas con la red fina de sustancia gris del sistema nervioso.

Consultorio de Amor

Nuestras lectoras, y nuestros lectores también, tendrán en este Consultorio de Amor, un buen consejero para ayudarles a resolver en la mayor anonimidad todos sus problemas de amor. La cultura, la experiencia y la mundología de nuestro Redactor del Consultorio, le serán de alivio en sus pesares y de gran utilidad.

Al escribir ponga en su carta: DIARIO CASTELLANO (Consultorio de Amor). Praça da Sé, 23, 5.º Andar, Sala 504, São Paulo.

Esta Sección es enteramente gratis.

A LOS SEÑORES MILITARES

Les advertimos que publicaremos en su oportunidad la obra MORAL MILITAR, que se explica en la Escuela de Cadetes de Cuba, y de la cual es autor el Coronel Serafín Espinosa. Creemos que no haya nada mejor. Y cuando no está de texto en nuestras academias militares, para su cultura militar debe ser apreciada. No será publicada hasta tanto no vea interés por ella. Escribanos expresándonos sus deseos.

Correspondencia Secreta

Esta sección estará reservada para los amantes discretos, y es ella un medio de comunicación que sólo conocerán los propios interesados.

Debe escribir firmando con algún pseudónimo, las contestaciones igualmente. El lenguaje debe de ser lo más correcto posible. No se dará publicidad a ninguna palabra que rechace las normas de la decencia; y, en este caso, no se devolverá el importe de esas palabras.

Al escribir debe de acompañar el valor de su correspondencia, a razón de Cr\$ 0,70 por palabra, en sellos de correo.

Que esta sección le abra las puertas de la felicidad a nuestras lectoras y lectores!

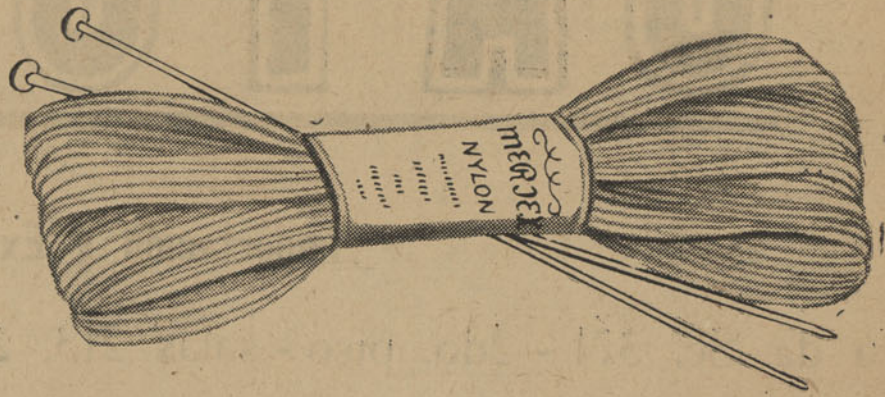
Las cartas deben venir dirigidas así: DIARIO CASTELLANO, (Correspondencia Secreta). Praça da Sé, 23, 5.º Andar, Sala 504. São Paulo.

LEA
OLÍMPICA

CANTINA 1060
SEBASTIÃO PRAZIAS

AV. RANGEL PESTANA, 1060 — Telefone: 3-7011 — SÃO PAULO

Lana Para Tricó



OFERTAS

MERJEX NYLON. — Para ropa de niños, y blusitas, en blanco, rosa y azul. Madeja de 56 grs. Cr\$ 10,00

LANAS FRANCESAS

PERNELLE. — Especial para blusas y "pulovers", en diversos colores de moda. Bola con 50 grs. Cr\$ 18,00

ROI DES PINGOUINS. — Excelente para "pulovers", casacas etc. En diversos colores. Bola con 50 grs. Cr\$ 20,00

BEBE PINGOUINS. — Especial para las ropitas de los recién nacidos, en blanco, azul, verde claro y amarillo claro. Bola con 50 grs. .. Cr\$ 21,00

LANAS AMERICANAS

SPORT YARN. — Especial para "pulovers", casacas y blusas en lindos colores. Madeja con 50 grs. Cr\$ 22,00

GERMANTOWN-POMPADOUR. — Con hilo de seda, propia para el ajuar de los recién nacidos, y en colores rosa, azul y blanca. Madeja de 56 grs. Cr\$ 23,00

SAXATONE-POMPADOUR. — También con hilo de seda para el ajuar de bebés, en blanco, rosa y azul. Madeja de 56 grs. Cr\$ 23,00

LANAS NACIONALES

GOTTAARD. — Hilo extranjero, para blusas y "pulovers", en diversos colores. Madeja de 50 gramos Cr\$ 12,00

MIRANDA. — Especial para ropitas de bebés, en blanco, rosa y azul. Madeja de 50 gramos Cr\$ 15,00

DIVERSOS

Estambre para tejer medias, artículo americano, madeja Cr\$ 3,50

HILOS para zurcir medias, artículo americano, madeja Cr\$ 4,00

ESTUCHES con hilos y agujas, para zurcir Cr\$ 5,00

AGUJAS de aluminio de todos los gruesos, inglesas y suecas.

1883
Galeria  Paulista
DE MODAS

RUA DIREITA, 162-190

CREAÇÕES GARCIA

CALZADOS

CALIDAD MÁXIMA — PRECIOS MINIMOS

PRIMOROSO ACABADO —:— ULTIMOS MODELOS

Garcia: Praça da Sé, N.º 146

"SATURNIA"

Importación y Exportación Ltd.

Praça da Sé, 371 - 2do. piso - salas 213, 215, 216 — Cable y Telegrama: "VINDOME",

TELÉFONO 3-7373

Disponemos de una vasta organización comercial que abaraca todos los Estados del Brasil, así como los Estados Unidos de Norteamérica, Italia, y todas las Repúblicas de la América del Sur.

Éscriba directamente pidiendo informes sobre mercancías disponibles y ofreciendo mercancías.

Santos 2 x Corinthians 1

Quarta feira ultima assistimos no Estadio do Pacaembu a partida amistosa entre os vencedores das Taças Cidade de São Paulo e Cidade de Santos. O Santos, ao contrario do que se esperava, logrou vencer o Corin-

tians por dois tentos a 1, pontos estes marcados por Rubens, contra seu proprio quadro, e Pascoal no primeiro tempo. No segundo tempo, o arbitro assinala pena máxima. Cobrado por Claudio,

o penal, o Corinthians consegue seu primeiro e unico tento.

A partida que apresentou algumas falhas tecnicas, não atraiu ao Pacaembu grande assistência. A renda foi de apenas Cr\$ 37.571,10.

Os quadros:

CORINTIANS — Bino, Rubens e Belacosa; Palmer, Newton e Aleixo; Claudio, Baltazar, Bode (Servilio), Nenê e Rui.

SANTOS — Robertinho, Artigas e Expedito; Nenê, Telesca e Artigas; Alemãosinho, Antoninho, Pascoal, Paulo e Odair.

PIEZAS PARA AUTOMOVILES

Manoel Nicolau

Nuestro orgullo es presentar siempre la perfección más absoluta

RUA CESARIO RAMALHO, 566 — TELÉFONO, 2-7556 — S. PAULO

El Imperio de La Vulgaridad

José ORTEGA Y GASSET.

El imperio que sobre toda la vida pública ejerce la vulgaridad intelectual, es acaso el factor de la presente situación más nuevo, menos asimilable e nada del pretérito. Por lo menos en la historia europea hasta la fecha, nunca el vulgo había creído

tener "ideas" sobre las cosas. Tenía creencias, tradiciones, experiencias, proverbios, hábitos mentales, pero no se imaginaba en posesión de opiniones teóricas sobre lo que las cosas o deben ser — por ejemplo, sobre política o literatura. Le parecía bien o mal lo que el político proyectaba o hacía; aportaba o retiraba su adhesión, pero su actitud se reducía a repercutir, positiva o negativamente, la acción creadora de otros. Nunca se le ocurrió oponer a las "ideas" del político otras suyas; ni siquiera juzgar las "ideas" del político desde el tribunal de otras "ideas". Lo mismo en arte y en los demás órdenes de la vida pública. Una innata conciencia de su limitación, de no estar calificado para teorizar, se lo vedaba completamente. La consecuencia automática de esto era que el vulgo, no pensaba, ni de lejos, decidir en casi ninguna de las actividades públicas, que en su mayor parte son de índole teórica.

Hoy, en cambio, el hombre medio tiene las "ideas" más taxativas sobre cuanto acontece en el universo. Por eso ha perdido el uso de la audición. Para qué oír, sino ya tiene dentro cuanto hace falta? Ya no es razón de escuchar, sino, al contrario, de juzgar, de sentenciar, de decidir. No hay cuestión de vida pública donde, no intervenga, ciego y sordo como es, imponiendo sus "opiniones".

VIVERES Y VINOS FINOS — FERRAJES — AL POR MAYOR
LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA

MESSIAS PEREIRA & CIA.

Comisiones, Consignaciones y Representaciones

IMPORTACION Y EXPORTACION

RUA PAULA SOUZA, 47 — TEL. 4-0370 — C. POSTAL, 117-A
Endereço Telegrafico: "MESCUN" — S. PAULO — BRASIL



PALHINHA

La firma J. PINTO & CIA., elaboradora del conocido cognac "PALHINHA", patrocinará un interesante programa de canto y bailes internacionales, el 25 de Mayo corriente en el CINE OLYMPIA, en el cual tomarán parte los siguientes artistas internacionales:

Ana Maria de los Reyes

reina del baile y del canto español, en "Romerías de España".

Giacomo Clecchi

en canciones italianas e internacionales,

Irene Coelho,

cancionista portuguesa.

FABRICA DE CEPILLOS "FILGA"

Henrique Gándara Gándara

LISTA DE PRECIOS:

ARTÍCULOS PARA ASEO PERSONAL

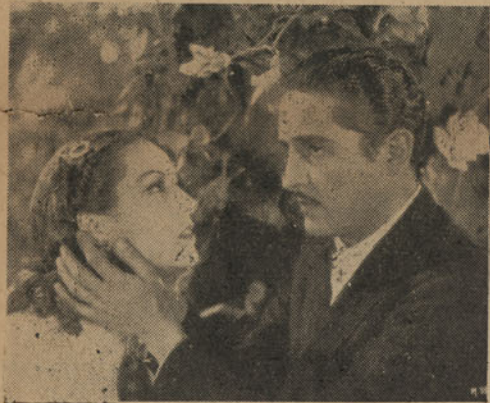
ORDEN	DESCRIPCIÓN	PRECIOS	
		p/Doc.	p/Unid.
409	Cepillos para baño con mango m/plástica	324,00	27,00
410	" para baño con mango de madera pintado	264,00	22,00
512	" para ropa con mango de m/plástica Cerda B	264,00	22,00
588	" para ropa con mango m/plástica, Cerda B	300,00	25,00
500	" para ropa con mango de Galalite, Cerda B	324,00	27,00
516	" para ropa con mango de mad/pint. Cerda B	204,00	17,00
580	" para ropa de mano con mango m/plást. C. B	144,00	12,00
501	" p/sombrero y vestidos de sra. m/Galalite, C. B	300,00	25,00
531	Peine para sra. com mango plástico, surt hilo nylon b.	720,00	60,00
533	" para Senhoras con mango de Madera, color crema con hilo Nylon Negro	660,00	55,00
533	Peines para Senhoras con mango de Madera, color rosa, hilo Nylon Blanco	660,00	55,00
591	Cepillos p/cabellos c/mango color claro, Galalite, hilo Nylon Negro	420,00	35,00
591	Cepillos para cabellos con mango Galalite, color oscuro, hilo Nylon Blanco	420,00	35,00
525	Ondulador p/bucles con 4 filas Nylon Blanco	240,00	20,00
525	Ondulador para bucles con 3 filas Nylon Negro	180,00	15,00
523	Cepillos para uñas con mango Galalite	120,00	10,00
403	" para uñas tipo Americano, Cerda Blanca	120,00	10,00
505	" para uñas, tipo Americano, Cerda Negra	108,00	9,00
422	Motas de seda para polvos de arroz, colores surtidos	180,00	15,00
419	Cepillos para masajes faciales	144,00	12,00
375	" para lavar las manos, Cerda Blanca	60,00	5,00
345	" para lavar las manos, Cerda Negra	40,00	4,00

ARTÍCULOS DOMÉSTICOS

ORDEN	DESCRIPCIÓN	PRECIOS	
		p/Doc.	p/Unid.
527	Cepillos para limpiar techos y paredes c/mango 1,75	360	30,00
318	" para poltronas	133,00	11,00
340	" para muebles renacimiento	144,00	12,00
305	" para inodoros sanitarios	144,00	12,00
322	para bañaderas y urinarios	144,00	12,00
145	Plumero para muebles de hilo de algodón	180,00	15,00
139	Lustrador para pisos encerados (Grande) c/mango 1,30	384,00	32,00
155	" para pisos encerados (Medio) con mango 1,30	324,00	27,00
119	Limpiador de hilos de algodón p/mosaicos c/mango 1,30	324,00	27,00
217	Cepillos para lavar copas, vasos y jarros	60,00	5,00
114	" para litros y pomos de leche	60,00	5,00
120	" para tubos de ensayos	36,00	3,00
121	" para tubos y jeringas largas	30,00	2,50
122	" para jeringas y tereras	24,00	2,00
150	Estropajos para bañadera, azulejos y cristales	180,00	15,00

Pedido inferior a Cr\$ 500,00 a la vista, será entregado por el representante. Se aceptan agentes, en todos los países de América — Pida informes directamente a Fábrica de Escovas "FILGA".

RUA GARIBALDI, 236 — FONE: 52-2149 — S. PAULO — BRASIL



Un escena de "El Milagro de Cristo"

PELICULAS MEXICANAS

Dentro de poco, la pantalla paulista presentará al gran actor mexicano Arturo de Córdova en la extraordinaria película

"EL MILAGRO DE CRISTO", distribuida en todo el Brasil por Filmelandia, Ltda. Es secundada por Maria Luiza Zea, la hermosa estrella del cine mexicano.

NUESTROS PROPOSITOS

(Conclusão da 1.ª pág.)

que se conozca en el Brasil a España y las Américas.

DIARIO CASTELLANO, será un órgano que sabrá recoger las palpitaciones de las colonias de habla castellana, para transmitir las a todo el mundo, y sabrá recoger las palpitaciones mundiales para hacerlas llegar a dichas colonias.

Periódico eminentemente informativo, tendrá a los lectores al corriente de todo cuanto ocurra en España y las Américas, y servirá de eslabón para unir a

todas las colonias españolas de las Américas; porque es necesario que la latinidad vibre y perdure al conjuro de las otras razas, y no pueda extinguirse jamás.

DIARIO CASTELLANO, no se inmiscuirá en política partidista de ninguna clase, ni participará de ideologías que tiendan a la desunión. Nuestra línea será de gran tolerancia para todos, y el DIARIO estará a las órdenes de nuestros lectores, comercial, cultural y socialmente, y sólo ellos, sobre la marcha, podrán marcar nuestros rumbos.

Honrar, Honra

(Conclusão da 1.ª pág.)

ses donde circulará DIARIO CASTELLANO.

Para el ejemplar periódico "A Gazeta", modelo de organización periodística, va también nuestro reconocimiento por haber contado con sus columnas, sin retribución de ninguna clase, lo cual contribuyó en gran escala a la formación de este Diario, porque se enorme circulación, dió motivos a que nosotros recibieramos la infinidad de visitas distinguidas y de cartas expresivas que son siempre aliento y esperanza, como se lo hemos expresado directamente en carta reciente.

"A Gazeta", pues, reciba también una sincera felicitación nuestra por tener en su seno al amigo incomparable y comprensivo: AMERICO VESPUCIO BOLONHA. Las empresas las hacen los hombres que la integran. Del carácter de estos hombres surge la directriz determinativa que es la base de toda grande organización.

El muy ilustre Casper Libero, al firmar los estatutos de la FUNDACION CASPER LIBERO, tuvo la completa seguridad que sus esfuerzos personales no se perderían y que su nombre altruista seguiría resonando en los oídos de los brasileños con timbre de orgullo, porque sabía que los hombres que habrían de continuar su obra ejemplar, eran del temple de AMERICO VESPUCIO BOLONHA, y no se equivocó!

DIARIO CASTELLANO, hace votos por "A Gazeta" no encuentre jamás obstáculos para su más engrandecimiento, y porque el amigo AMERICO VESPUCIO BOLONHA, viva muchos años, eternamente joven, rebozante de salud, al servicio del periodismo que él honra, para que nosotros podamos seguir honrándonos con "el hálito purificador y reconfortante" de su robusta personalidad.

ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS

Cia. Farmaceutica - Brasileira

VICENTE AMATO SOBRINHO S/A.

MATRIZ:

PRAÇA DA LIBERDADE, 91 — CAIXA POSTAL, 2438

TELEFONES: Presidencia — 6-2855; Directoria — 4-0148; Gerencia — 6-2820; Sec. vendas — 62821; Sec. propaganda — 6-2822; Expedición — 6-2609; 3-9426

SÃO PAULO

DR. ANTONIO HERNANDEZ RUEDA

MEDICO CIRUJANO

Consultório: Rua Silveira Martins, 282 — Tel.: 2-3515 — As 9 horas
Residencia y Consultório: Rua do Gazometro, 227 — Teléfono: 2-5407
As 18 horas — SÃO PAULO

BIBLIOTECA MODERNA

tos ni dehesas no había de tener menor fortuna en la **caza de gachos**.

Y á ella acudió sereno como si fuera á tirar gazapos al coto de Doña Ana. Es decir, sereno iba en la conciencia por tenerla muy alta de su valor y de la cantidad de su causa, pero no en el corazón, —cuerno!, que se le espensaba en el pecho, como él dijo después, cuando se despidió de su Rocío; pero, —recuerdo! —para qué servían las escopetas y las manos españolas, si no servían para aquella ocasión?

Y sí, sirvieron ó no aquellas manos y si estuvo ó no certera aquella escopeta, dijéranlo por las bocas de sus heridas los cuerpos de imperiales acribillados por el plomo del terrible cazador.

Rayos despedían los negros ojos del señor Manuel! y chispas saltaban de los cascos de los coraceros, abollados por la culata de su escopeta, terrible como la clava en las manos de Hércules. Pero —qué podía el denodado esfuerzo del hortelano, si no tenía ni una bala en la cartuchera y le aplataba materialmente el número de los enemigos?

IX

BIBLIOTECA MODERNA

BLANCA DE LOS RÍOS

Sangre Española

MADRID

Preciados, 17

Valero Díaz, librero, editor.

ACEITUNAS TIPOS GORDAL Y MANZANILLA

Aceitunas negras portuguesas, conservas, salchichón, embuchados, jamones de varias clases, anchoas, quesos argentinos e italianos. Pida Lista de Precios al mayor importador de estos artículos.

Gennarino Ranieri

RUA CORONEL MURSA, 136 — TELEFONE: 2-2663

SÃO PAULO — BRÁS

¡Alvarenga y Ranchinho!



LA PAREJA MILLONARIA DE LA RISA!

ACTUALMENTE CANTANDO Y ALEGRANDO AL PÚBLICO EN LA RADIO RECORD, LA MAYOR EN SÃO PAULO PARA

"PALHINHA"

EL COGNAC DE LAS MULTITUDES!

MUY PRONTO ESTA FORMIDABLE PAREJA VIAJARÁ POR TODAS LAS AMÉRICAS PARA DAR A CONOCER A LOS PÚBLICOS HERMANOS AL GENUINO "CAPIRA" (Campesino brasileiro)

ARRIBA "PALHINHA" CON ALVARENGA Y RANCHINHO!

DEPOSITO DE SACOS VACIOS USADOS

Sacos para café, cereales, etc. — Compra y venta en cualquier cantidad

Joaquim Pérez & Filhos Ltda.

(Antigua firma Joaquim Perez Moreno)

RUA PAULA SOUZA, 518 — TELEFONE: 4-5940
SÃO PAULO

2 BIBLIOTECA MODERNA

SANGRE ESPAÑOLA

Corría el año de luto y de gloria de 1808. El orgullo de las águilas francesas, dominadoras del mundo, iba a estrellarse ante el valor español en aquellos mismos campos consagrados un día por la victoria de las Navas de Tolosa.

A mi tierra andaluza, la más llana de la Península, estaba reservada la hazaña inmortal de oponer como obstáculo formidable al pazo del invasor los pechos desnudos de sus hijos. Con caracteres de oro y en páginas de bronce debiera escribir la Patria los nombres de aquellos obscuros voluntarios, de aquellos campesinos, cazadores, chulillos, piqueros, contrabandistas y hasta presidiarios andaluces que mantuvieron con su esfuerzo la nacionalidad española!

Entre aquel puñado de soldados y paisanos que disputando a los franceses el paso del puente de Alcolea cedían arrollados por la fuerza brutal del número, desbollaba un hombre alto, robusto, atlético, de aspecto entre urbano y rural, que después de haber aprovechado con mortífero acierto

3 BLANCA DE LOS RÍOS

los cartuchos de su canana, blandía furiosamente la culata de su escopeta sobre cráneos franceses, dispuesto a vender muy cara la vida.

Aquel oscuro patriota era el señor Manuel, rico hortelano de Sevilla, dueño de tres fertilísimas huertas en la Macarena, de muchas yuntas de bueyes y de no pocas fanegas de tierra de sembradura.

En la mejor de sus huertas, y en cómoda y alegrísima casa con fachada a una de las calles de la Macarena, fachada que por todos sus huecos sorbía luz y derramaba oleadas de flores, vivía como un patriarca el señor Manuel, viudo desde hacía largo tiempo, con su única hija Rocío, la moza más linda y codiciada del barrio.

Y como el buen hortelano era tirador certerísimo, tanto que no hubo cacería notable en aquel tiempo que no se honrara con su escopeta, reputada por la mejor de la provincia, donde las había extremadas, no fué seguramente el último en alistarse entre los voluntarios de Sevilla, alegando que quien jamás erró tiro en co-

Bien Equipado

Espero que hayáis leído "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE". He aquí una historia acerca del autor, Herr E. M. Remarque y una linda americanita que conoció en Berlín. La joven, hablando en alemán, le preguntó por qué nunca había visitado los Estados Unidos. Remarque replicó que sólo conocía unas pocas sentencias en inglés. Cuáles son?, indagó la muchacha. A lo cual, el autor germano, hablando despacio en inglés, dijo: Como está usted? Te amo. Perdóname. Olvídame. "Jamán y huevos, hágame el favor. "Caramba!" — exclamó la americana. "Con ese vocabulario podría usted recorrer mi país de Maine a California".

"Tit Bits", Londres.

LAS BAYADERAS SE EMANCIPAN

Cuando Goethe escribía su libro "DIOS Y LA BUYADERA", no pensaba, seguramente, que cientos cincuenta años más tarde las bailarinas modernas de los templos indios iban a ser "levantadas hasta el cielo el los brazos ardientes de un Dios" que a sindicarse con el fin de defender mejor sus intereses profesionales.

En efecto: hace poco tiempo que las bailarinas de los templos hindúes han dirigido una petición colectiva, al virrey de la India, donde protestan por la explotación inhumana de que son objeto por parte de los brahmanos. Reclaman el mejoramiento de su situación social y la jornada de ocho horas.

El intercambio comercial México y Brasil

ANDRÉ ORTEGA

(De la Cámara de Comércio Brasileiro-Mexicana de S. Paulo)

(Exclusivo para "Diario Castellano")

Delante de la falta mundial de divisas, de la cual, el Brasil no podría dejar de sentir sus reflejos, se han reglamentado las importaciones por el Decreto de 23 de Marzo último, sujetándose todas a permiso previo, con libre importación para algunos productos considerados generos de primera necesidad, como: arroz, ajos, cebollas, papas, avena, harina de trigo y trigo.

En torno de éste Decreto, hay que hacerse una serie de consideraciones, ya que en el exterior, cuando lo lean, dirán que el Brasil se ve necesitado de importar papas, cebollas, arroz, avena y hasta aves para alimentación.

No es tanto así.

Estamos ahora en franca cosecha de arroz y la producción es elevadísima, superior a la del año último. Dentro de tres meses, hechas las estadísticas de producción, el Brasil estará en condiciones de exportar arroz en apreciables cantidades, especialmente arroz del Estado de S. Paulo y del Estado de Rio Grande do Sul, ya que en éste último, todavía quedan existencias de 47, tal vez alrededor de 2 millones de costales de 60 kilogramos. Hay también un decreto gubernamental, prohibitivo para la exportación de generos alimentares e incluyen el arroz, mas como la cosecha de 48 será muy alta, no habrá más remedio que recurrir a la exportación.

El Brasil no importa patatas para consumo, sino semillas para su cultivo y han habido épocas de importarlas, cuando la cosecha nacional ha sido mala, lo mismo ocurriendo con la cebolla. Cuanto al ajo, se ha importado siempre y el mayor mercado suministrador ha sido Chile y Argentina. De México

han llegado algunas toneladas de ajos, entretanto, el productor de México no con las exigencias del mercado de Brasil y habría que en la forma de conquistar el mercado.

México es el que produce mejor garbanzo del mundo, mayor venta es a Estados Unidos. De éste país viene el banzo de México al Brasil todo por falta de orientador exportador de México, que no está preparado para exportar directamente, como lo han hecho los portadores de Chile y Estados Unidos.

El Brasil es gran importador de garbanzos, brea, coque, óxido de zinc, petróleo y derivados. Son producciones básicas de México. Con la falta de divisas, habría que estudiar concretizarse un Tratado Comercial con nuestro país, a base de compensación, aunque sea parcial.

México exportaría sus productos básicos al Brasil y viceversa, entrando en la competencia, la propia producción cinematográfica.

Con todo, para concretar una sólida exportación al Brasil habría que dar una orientación a los exportadores para conquistar el mercado del Brasil, jamás lo perdiesen y fueran duraderas esas buenas relaciones comerciales.

Así lo hablamos por conocimiento del asunto y por saber que fuente segura, las opiniones de varios importadores.

Al hablar de la exportación mexicana, no podremos olvidar los del henequén y otras fibras de gran demanda en nuestro país.

Ahí queda nuestra sugerencia ahora que el ilustre Embajador de México, Lic. Antonio Villalón se encuentra en su patria a su regreso al puesto, en Brasil, podría traer un Tratado de esas sugerencias, para ponerlo en práctica.

Expresso "Vital"

TRANSPORTES EN GENERAL ENTRE SANTOS, SÃO PAULO Y EL INTERIOR (Precios Especiales)

FRANCISCO JOSE VITAL

SANTOS: RUA SÃO FRANCISCO, 341 — TELEF. 8402
SÃO PAULO: RUA DA CANTAREIRA, 663 — TELEF. 4-5417

CUPON PARA SUSCRIBIRSE

Sr. Director del DIARIO CASTELLANO
Praça da Sé, 23 — 5to. Andar — Telf. 2-7556 — CAPITAL

Señor:

Le ruego me anote como suscriptor de ese DIARIO durante un año, pudiendo recoger el importe de Cr\$ 150,00 en a nombre de

Conforme:

.....

Relaciones y Nexos de la Iglesia Católica con el Mundo Árabe

En el número 22-23 de la Revista de Estudios Políticos se publicó una Nota que intentaba buscar un enfoque objetivo de la moderna cuestión árabe, destacando algunos de los errores que sobre ella corren y apuntando la evidencia de que en el panarabismo hay un gran fondo de moderación que permite poder aprovechar sus orientaciones en empresas de convivencia internacional. Como prueba fundamental de esta afirmación se destacaba la simpatía y el interés con que desde hace algunos años se considera al movimiento árabe en los círculos responsables del Vaticano. Pero el tema de la aproximación entre la Iglesia católica y el mundo árabe no puede limitarse a una alusión casual, tanto por la insuperable jerarquía espiritual de la Iglesia misma como por la conexión de ese mundo con casi todos los problemas ecuménicos de hoy. Por eso es necesario marcar a grandes rasgos la cuestión, precisamente en estos meses del 1947, año en que relaciones y nexos parecen acentuar la tendencia a una gran intensificación. Ante todo, hay que comenzar por repetir la advertencia de que el llamado "mundo árabe" sólo comprende el conjunto de países y territorios en los que predomina el uso del idioma árabe. Es decir, Marruecos, Argelia, Túnez, Libia, Egipto, Sudán, Palestina, Líbano, Siria, Transjordania, Iraq (Mesopotamia), Arabia-Seudita, Yemen, las taifas de Arabia meridional y los grandes núcleos de emigrados esparcidos por América e por el océano Indico. Aunque entre esos países, territorios y grupos dispersos hay grandes diferencias raciales, políticas, económicas, etc., ellos han llegado a considerarse como una familia de pueblos, teniendo en cuenta que hay también causas poderosas de enlace, especialmente las históricas y culturales, resumidas, simbolizadas y acentuadas por la lengua, que es la misma para to-

dos. Por tanto, el esfuerzo unificador de los árabes se encierra en el marco de los países citados, abarcando, junto a la gran mayoría musulmana, comunidades muy importantes de cristianos (tanto católicos como heterodoxos y cismáticos). Todos esos cristianos son de origen étnico local, y por eso se sienten identificados con sus demás compatriotas. En cambio, el movimiento del arabismo, o "arabidad", no tiene nada que ver con la vida de los turcos, los iraníes, los musulmanes de la India y demás pueblos de Asia, Europa o Africa, que profesan la religión islámica, pero son totalmente ajenos a lo árabe.

La cuestión de la relación entre el Vaticano y el conjunto de la arabidad (URUBAH) tiene dos facetas diferentes que pudieran denominarse anverso y reverso. La primera es la de los contactos de la Santa Sede con los Gobiernos árabes constituidos y con los organismos generales de enlace, especialmente la Liga Árabe que funciona en El Cairo. La segunda, o sea el reverso, es la de la relación con los núcleos católicos que forman parte de la población puramente árabe o de la arabizada en Líbano, Palestina, Egipto, Siria, Iraq y Transjordania. La primera faceta es la más interesante por su actualidad. Pero razones de prioridad histórica aconsejan comenzar aquí por tratar de la segunda. Pues no se puede comprender el significado y origen de papel desempeñado por los árabes en el Oriente mediterráneo si se olvida que desde el año 525 (a. de J. C.) las tribus del desierto de Arabia habían colonizado Siria y Palestina, llegando incluso a fundar en Petra, detrás del Jordán, un Estadillo relativamente poderoso que se mantuvo firme durante cinco contra los reinos helenísticos de

Antioquía y Alejandría, hasta la llegada de Roma, cuya conquista fué ayudada y facilitada por esos árabes, que quedaron como aliados hasta el tiempo de Trajano, y desde entonces al fin del Imperio pasaron a formar parte de él los árabes de la "Provincia Arabia" y los que ya entonces formaban la mayoría de la población en el interior de Siria.

La Arabia romana, la región damascena y la del Jordán figuraron desde la aparición del cristianismo entre las comarcas donde la fe se desarrolló más rápidamente y con mayor entusiasmo, pues parece ser que algunos de los varones apostólicos que acompañaban al Apóstolo Santiago eran originarios de aquellas regiones del Norte árabe. Bosra fué después capital telesiástica patriarcal de la que dependían veinte obispados. Al Concilio de Nicea asistieron siete obispos de Arazia. Hubo, además, mártires árabes locales de Siria, como, por ejemplo, el célebre San Sergio, decapitado por el emperador Maximiliano, y grandes dignidades de la Iglesia, como el árabe San Elías, patriarca de Jerusalén.

Posteriormente, de Damasco y la "Provincia Arabia" salieron misioneros de raza árabe para Arabia e interior y meridional hasta el 350, logrando crear en Yemen o "Arabia feliz" una gran cristiandad, que tuvo un santo tan célebre como San Gregorio, obispo de Sana y Marib. Otro Estadillo cristiano de Arabia del Sur fué el de Negrin, república mercantil regida por un triunvirato, que componían el obispo, el director del comercio y el alcade. Hacia los tiempos del Imperio bizantino, las zonas árabes fronterizas se convirtieron en una Marca imperial, cuyos gobernantes, los Ghassanidas, eran también cristianos. E incluso las grandes tribus nómadas de Arabia Central, como los beduinos Banu-Kalb, Lajm, Aamila y Yocham llegaron a ser cristianas en masa. Cristiano fué alguno de los grandes poetas épicos anteriores al

Islam y muchos mercaderes establecidos en la mismísima Meca, ciudad que no era cristiana, pues practicaba la "fe de Abraham" (rito arcaico con piedras sagradas cuyos enlaces son evidentes con la parte más antigua del Antiguo Testamento), pero en la cual se dejaba entonces a los cristianos (aunque se prohibía a los judíos y los idólatras). Hasta el punto de que dentro de la Meca vivía un monje oculista y otro estilista.

No es, pues, extraño que cuando los musulmanes de Mohammed el Nabi entraron en Siria y comarcas vecinas, los árabes cristianos les acogiesen bien, e incluso les apoyasen. Hubo episodios tan significativos como la entrada en Jerusalén del jilifa Omar acompañado por el patriarca católico Sofronius. Luego fueron árabes cristianos los que organizaron la administración del Jalifato, especialmente en tiempo de los Omeyas de Damasco, cuyo Imperio se fundó de la siguiente manera (1):

"En el año 600 de Jesucristo, un gran número de árabes y de emires se reunieron en Jerusalén para elegir allí a Moawia como rey. Este príncipe subió al Calvario. Después se dirigió a Getsemani y a la tumba de la Bienaventurada María, donde rezó de nuevo... En seguida él estableció su trono en Damasco".

C el Estado árabe jilifal creado por Moawia, aunque en mala relación con sus vecinos bizantinos — por razones más políticas que religiosas —, mantuvo relación indirecta con la Sede de San Pedro. Sobre todo en la época en que ocuparon la Santa Sede cinco

Papas originarios de Siria. Fueron Juan V, Sergio I, Sisinius, Constantino I y Gregorio III.

El Jalifato abbasida de Bagdad no tenía por base la idea de un Imperio árabe, como había sido el de Damasco, sino la de un Imperio religioso musulmán universalista, en el que desempeñaban gran papel los persas y otras gentes exóticas. Los cristianos vieron que su vida comenzaba a hacerse difícil por eso y porque entonces formaban la mayoría de la población en Siria, Líbano, Palestina y Transjordania, comarcas que habían constituido la base del Estado damasquino, que los Abbasies temían ver rehacerse. Después de los Abbasies vinieron los Fatimies de Egipto, uno de los cuales destruyó el Santo Sepulcro. Las luchas de los cruzados europeos contra los turcos cogieron a los árabes en medio, como el trigo entre dos piedras de molino, y al vencer los turcos, quedando los árabes dominados, resultó evidente que para aquellos que profesaban religiones cristianas fué el trato más duro. No es extraño que disminuyesen en número, desapareciendo la mayoría de sus comonidades en los países árabes del interior y quedando sólo bien organizadas las que en las costas mediterráneas podían mantener contacto con la acción (a veces protectora) de algunos países europeos durante todo el largo período de los Imperios turcos, que los árabes en general consideraban como un gran atraso para la cultura y como una dominación extraña.

(Continúa en el próximo número)

RODOLFO GIL BENUMEYA

(Cortesía del Instituto de Estudios Políticos de Madrid).

J. REIS

SASTRE

RUA LIBERO BADARÓ, 196 — 2.º Andar — Sala 5

TELEPHONE: 2-3501 — SÃO PAULO

Lea todos los MIERCOLES

A MARMITA

El mejor SEMANARIO humorístico del Brasil

Olvide todas sus preocupaciones, y viva la vida, leyendo todos los Miércoles

A MARMITA

A PREFERIDA

Grandioso Plan Federal de S. Juan

1.º PREMIO

5 MILLONES

DE CRUZEIROS

2.º Premio = 4 Millones

3.º Premio = 3 Millones de Cruzeiros

4.º Premio = 2 Millones de Cruzeiros

5.º Premio - 1 Millon de Cruzeiros

Total: 15 Millones de Cruzeiros

Allí... en la Rueda de la Suerte

Direita, 22

S. Paulo

FIGURAS DE
PROGRESO

Com. Vicente Amato Sobrinho

Iniciamos nuestra galería de "Figuras de Progreso" con la ilustre figura del Com. Vicente Amato Sobrinho, Presidente de la Compañía Farmacéutica Brasileira "Vicente Amato Sobrinho", Presidente de la Sociedad "Saturnia" de Importación y Exportación; Presidente de la Cámara de Comercio Brasileiro-Mexicana; Presidente de la Liga de Defensa del Comercio e Industria del Estado de São Paulo; Comendador de la Orden del "Cruzeiro do Sul"; Comendador de la Orden Pontificia, y honrado con otras condecoraciones inglesas y portuguesas, además de ser Presidente Honorario de diversas facultades académicas.

Las elevadas distinciones y honores que ha recibido, así co-

mo los cargos en el mundo industrial y comercial, el Com. Vicente Amato Sobrinho, los merece con toda justicia; pues todos los reconocemos su dinamismo, su espíritu de empresa, sus sistemas de trabajo, y la organización en que desenvuelve todas sus actividades.

Casi cinco lustros hace que el Com. Vicente Amato Sobrinho, comenzó a poner en práctica su genio creador. La industria farmacéutica del Brasil, en la cual goza de gran renombre, sentirá gran satisfacción al ver su figura iniciando esta Galería de Hombres Ilustres.

Durante la guerra no fué de los que tuvo pensamientos derrotistas par asentarse a espperra. El hizo todo lo contrario: procuró,

por todos los medios a su alcance, elevar el poder productivo de sus organizaciones.

El Com. Vicente Amato Sobrinho, une a todas sus cualidades superiores, la de ser un Mecenaz

de las bellas artes, así contribuye para todo cuanto estima redunde beneficios para el espíritu; todo lo cual lo ha hecho e merecedor al aprecio de literatos, poetas y oradores; demostrando con ello, además de ser espíritu elevado, el acentuado sentido de la cultura, y la exteriorización de su propia cultura, lo que hace diferenciarlo de muchos hombres de negocios que viven alejados del mundo espiritual.

DIARIO CASTELLANO, se complace en iniciar esta galería con tan destacada figura, haciendo votos sinceros para el Com. Vicente Amato Sobrinho, pueda aún emprender grandes y atrevidas empresas con su genio emprendedor, para bien del Brasil, de la Industria, del Comercio y del pueblo brasileiro en general.

NOTICIAS

El carácter exclusivo de este primer número nos ha impedido de trasmitir las noticias de actualidad a nuestros lectores; pero, en cambio, le suministraremos buenas y abundantes desde el próximo, que ya tendremos también perfectamente organizado NUESTRO SERVICIO INFORMATIVO.

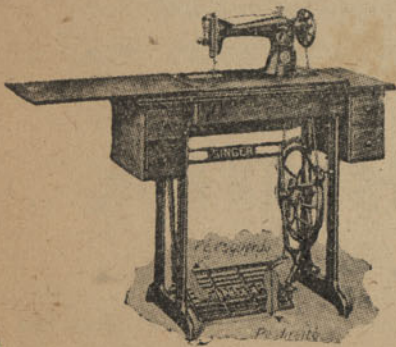
SECCION RELIGIOSA

Lean en el próximo número el brillante artículo EL HOMBRE Y LA RELIGION escrito por el cultísimo Padre Agapito Gregorio Alonso, a cuyo cargo está esta sección.



Com. Dn. VICENTE AMATO SOBRINHO

Casa Oriente



Máquinas de coser en general de diversos marcas, para familias e industrias. Singer, Pfaff, Minerva y etc. De pedal y manuales. Nuevas y usadas.

CASA ORIENTE

R. Maria Marcolina, 518
Fone 9-5425

¡ELADIA BLASQUEZ!

Fotografía de la recepción que le fué ofrecida a la lindísima y gitanísima ELADIA BLASQUEZ en el Instituto WILSON, por el Peluquero de Moda en São Paulo y propietario del mismo, sr. AGUILAR. En la foto podemos observar a Eladia, en el momento en que saboreaba su buen "coctel", estando rodeada por un grupo de la distinguida clientela del Maestro Aguilar.

Va para el Maestro Aguilar, nuestra más sincera felicitación por haber tenido la dicha de ofrecer dicha recepción a Eladia, que es el arquetipo más acabado de la clásica belleza española "que nunca se desmiente, porque en sus entrañas lo lleva cada mujer".

DIARIO CASTELLANO, quisiera, en palabras castellanas, decirle a la belísima ELADIA BLASQUEZ, todo lo que ella sabe expresar con su garganta maravillosa en la sublimidad de su canto divino; pero la palabra no alcanza nunca al poder de expresión anímica que tiene la música, y mucho menos cuando ésta brota espontánea, contagiando a los que la escuchan con el embrujo de su belleza subyugadora. Pero, DIARIO CASTELLANO, sí puede decirle: Canta, Eladia. Canta, siempre! Porque tu canto viene de España; porque tu voz, inigualable, nos llega al alma!



ELADIA BLASQUEZ, tomando su "coctel" en el Instituto Wilson en compañía del Sr. Aguilar y de varias damas de la mejor sociedad de São Paulo.

Coiffeur pour dames
Peluqueras y Manicures
Perfumes
Nacionales y Extranjeros

AGUILAR
PELUQUERO

Av. Brig. Luiz Ant. 2199
TEL. 7.4141
Residencia:
Av. Rangel Pestana, 1181
TEL. 3.2205